

# MESTSKÝ ÚRAD V BARDEJOVE



**Na rokovanie  
mestského zastupiteľstva  
na deň 26.11.2019**

**Materiál č. ....**

## **Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Bardejov č. .../2019 o organizácii miestneho referenda na území mesta Bardejov**

**Na základe:**

zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom  
zriadení v znení neskorších predpisov

**Predkladá:**

MUDr. Boris Hanuščák  
primátor mesta

**Spracovateľ:**

Ing. Ivan Leščišin, ved. odd. SVV  
JUDr. Marek Kuruc, ref. právny

**Spravodajca:**

Ing. Ivan Leščišin, ved. odd. SVV  
JUDr. Marek Kuruc, ref. právny

**Prerokované:**

na rokovaní MsR dňa 7.11.2019  
v komisii VP dňa 30.10.2019  
na porade primátora dňa 7.10.2019

**Prizvať:**

**Návrh na uznesenie:**

Mestské zastupiteľstvo v Bardejove

schvaľuje Všeobecne záväzné nariadenie  
mesta Bardejov č. .../2019 o organizácii  
miestneho referenda na území mesta  
Bardejov

## Dôvodová správa

Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mesta Bardejov , ktorým sa ustanovujú podrobnosti o organizácii miestneho referenda vychádza z povinnosti vyplývajúcej z novely zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov. V zmysle § 11a zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov obec ustanoví nariadením podrobnosti o organizácii miestneho referenda.

Úprava podrobností a postupov pri organizácii miestneho referenda vychádza z platnej legislatívy, predovšetkým zo zákona č. 180/2014 Z.z. o podmienkach výkonu volebného práva a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákona č.564/1992 Z.z. o spôsobe vykonania referenda v znení neskorších predpisov.

Návrh VZN bol prerokovaný v komisii verejného poriadku dňa 30.10.2019. V dňoch 8.10.2019 až 21.10.2019 bol návrh VZN zverejnený na pripomienkovanie na web stránke mesta a na informačnej tabuli. K návrhu VZN nebola vznesená žiadna pripomienka.

Navrhované VZN bude mať dopad na rozpočet mesta až v prípade konania samotného referenda. Presná výška sa v súčasnosti nedá vyčíslit' vzhľadom na meniacu sa výšku priemernej mzdy v národnom hospodárstve a meniaci sa možný počet členov komisií v závislosti od počtu politických strán a hnutí zastúpených v mestskom zastupiteľstve.

( N Á V R H )

Mestské zastupiteľstvo v Bardejove (ďalej len „mestské zastupiteľstvo“) v súlade s ustanovením § 4 ods. 3 písm. m), § 4 ods. 5 písm. a) bod 4, § 6 ods. 1, § 11a a § 13a ods. 3 písm. a) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

**v y d á v a**

**Všeobecne záväzné nariadenie mesta Bardejov č. ..../2019  
o organizácii miestneho referenda na území mesta Bardejov**

**PRVÁ ČASŤ  
ZÁKLADNÉ USTANOVENIA**

**čl. 1  
Predmet úpravy**

Toto nariadenie upravuje podrobnosti o organizácii miestneho referenda v meste Bardejov (ďalej len „referendum“) vyhláseného podľa osobitného predpisu.<sup>1</sup>

**čl. 2  
Zásady volebného práva**

Referendum sa koná na základe všeobecného, rovného a priameho volebného práva tajným hlasovaním.

**čl. 3  
Právo hlasovať v referende a prekážky práva hlasovať**

1. Právo hlasovať v referende má každý obyvateľ mesta Bardejov, ktorý má právo voliť do orgánov samosprávy obcí (ďalej len „volič“) podľa osobitného predpisu.<sup>2</sup>
2. Prekážky práva hlasovať v referende upravuje osobitný predpis.<sup>3</sup>

---

<sup>1</sup> § 11a, § 13a ods. 3 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

<sup>2</sup> § 3 a § 163 zákona č. 180/2014 Z. z. o podmienkach výkonu volebného práva a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

<sup>3</sup> § 4 zákona č. 180/2014 Z. z. o podmienkach výkonu volebného práva a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

#### **čl. 4**

### **Vyhlásenie referenda**

1. Referendum vyhlasuje mestské zastupiteľstvo v prípadoch ustanovených osobitným predpisom.<sup>4</sup>
2. Návrh na vyhlásenie referenda zastupiteľstvu predkladá primátor, poslanec mestského zastupiteľstva (ďalej len „poslanec“) alebo skupina poslancov.
3. Mestské zastupiteľstvo vyhlási referendum tak, aby sa uskutočnilo do 90 dní od schválenia uznesenia o vyhlásení referenda, určí dátum konania referenda tak, aby sa uskutočnilo v jeden deň, spravidla v sobotu od 07.00 hod. do 22.00 hod.
4. Návrh alebo návrhy predložené na rozhodnutie v referende musia byť formulované tak, aby na ne bolo možné jednoznačne odpovedať „áno“ alebo „nie“ a nesmú byť navzájom podmienené.
5. Ak sa má referendum vyhlásiť na základe petície skupiny obyvateľov mesta (ďalej len „petícia“), postupuje sa pri výkone petičného práva podľa osobitného predpisu.<sup>5</sup> Petíciu overujú aspoň traja poslanci určení mestským zastupiteľstvom, ktorí nemôžu byť členmi petičného výboru a primátor; primátor neoveruje petíciu, ktorou sa žiada odvolanie primátora podľa osobitného predpisu.<sup>6</sup>
6. Uznesenie o vyhlásení referenda obsahuje:
  - a) na návrh koho sa referendum vyhlasuje;
  - b) dátum a čas konania referenda;
  - c) otázku alebo otázky, ktoré sa obyvateľom obce predkladajú na rozhodnutie;
  - d) zriadenie komisie pre referendum (ďalej len „miestna komisia“), lehotu na oznámenie členov a náhradníkov delegovaných primátorom a petičným výborom a určenie lehoty na jej prvé zasadnutie;
  - e) lehotu na utvorenie volebných okrskov a určenie volebných miestností;
  - f) lehotu na utvorenie okrskových komisií (ďalej len „okrsková komisia“) a určenie lehoty na ich prvé zasadnutie;
  - g) lehotu na menovanie zapisovateľa miestnej komisie a zapisovateľov okrskových komisií.
7. Oznámenie o vyhlásení referenda mesto zverejní najneskôr 15 dní pred dňom konania referenda na úradnej tabuli a na webovom sídle mesta, ako aj iným spôsobom, ktorý určí mestské zastupiteľstvo.<sup>7</sup>
8. Oznámenie o vyhlásení referenda obsahuje:

---

<sup>4</sup> § 11a, § 13a ods. 3 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

<sup>5</sup> zákon č. 85/1990 Zb. o petičnom práve

<sup>6</sup> § 13a ods. 3 písm. a) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

<sup>7</sup> § 11a ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

- a) dátum schválenia uznesenia mestského zastupiteľstva o vyhlásení referenda alebo dátum doručenia petície;
  - b) otázku alebo otázky, ktoré sa obyvateľom obce predkladajú na rozhodnutie;
  - c) miesto, dátum a čas konania referenda;
  - d) spôsob úpravy hlasovacieho lístka.<sup>8</sup>
9. Za organizačné zabezpečenie referenda zodpovedá mestský úrad. Primátor určí osoby, ktoré budú zodpovedné za organizačno-technické zabezpečenie prípravy a priebehu referenda.

## **čl. 5** **Volebné okrsky**

1. Na odovzdanie hlasovacích lístkov a na sčítanie hlasov utvára primátor mesta volebné okrsky a určuje volebné miestnosti v lehote uvedenej v uznesení o vyhlásení referenda..
2. Volebné okrsky sa označujú poradovým číslom v súvislom číselnom rade arabskými číslicami.
3. Ak sa počas dňa konania referenda konajú aj voľby upravené v osobitnom predpise<sup>9</sup> (ďalej len „iné voľby“), volebné okrsky podľa odseku 1 sa určia a označia rovnakým spôsobom, ako volebné okrsky pre účely výkonu volebného práva v iných voľbách.
4. Ak sa počas dňa konania referenda konajú aj iné voľby, volebná miestnosť podľa odseku 1 sa určí na tom istom mieste, na ktorom sa určí volebná miestnosť pre účely výkonu volebného práva v iných voľbách. Ak postup podľa predchádzajúcej vety nie je možný zo zjavne vážnych technicko-prevádzkových dôvodov, volebná miestnosť podľa odseku 1 sa určí v blízkosti volebnej miestnosti, ktorá bola určená pre účely výkonu volebného práva v iných voľbách.

## **čl. 6** **Stály zoznam voličov a námietkové konanie**

1. Stály zoznam voličov zostavuje a vedie mesto podľa osobitného predpisu.<sup>10</sup>
2. Postup pri overovaní úplnosti a správnosti údajov, odstraňovaní chýb a nedostatkov v stálom zozname voličov, ako aj námietkové konanie upravuje osobitný predpis.<sup>11</sup>

## **čl. 7** **Zoznam voličov**

---

<sup>8</sup> § 11a ods. 7 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

<sup>9</sup> § 1 zákona č. 180/2014 Z. z. o podmienkach výkonu volebného práva a o zmene a doplnení niektorých zákonov

<sup>10</sup> § 9 zákona č. 180/2014 Z. z. o podmienkach výkonu volebného práva a o zmene a doplnení niektorých zákonov

<sup>11</sup> § 10 zákona č. 180/2014 Z. z. o podmienkach výkonu volebného práva a o zmene a doplnení niektorých zákonov

1. Zoznam voličov pre jednotlivé volebné okrsky vyhotoví mesto zo stáleho zoznamu voličov. Do zoznamu voličov mesto dopíše cudzincov, ktorí sú obyvateľmi mesta podľa osobitného predpisu<sup>12</sup> a najneskôr v deň konania referenda dovŕšili 18 rokov veku.
2. Zoznam voličov odovzdá mesto okrskovej komisii najneskôr hodinu pred začatím hlasovania.
3. Do zoznamu voličov okrsková komisia dopíše v deň konania referenda voliča, o ktorom to ustanovuje toto nariadenie (čl. 15 ods. 3, 4).
4. Hlasovacie preukazy oprávňujúce voliča hlasovať vo volebnom okrsku, v zozname ktorého nie je zapísaný, sa pri referende nevydávajú.
5. Každý, kto je oprávnený oboznamovať sa s údajmi v zozname voličov, je povinný zachovávať o nich mlčanlivosť.

## **ČASŤ II.**

### **ORGÁNY REFERENDA**

#### **čl. 8**

#### **Všeobecné ustanovenia**

1. Pre organizáciu referenda a zisťovanie jeho výsledkov sa vytvárajú orgány pre referendum (ďalej len „komisie“), ktorými sú:
  - a) miestna komisia;
  - b) okrskové komisie.
2. Komisie musia mať najmenej päť členov. Členom komisie môže byť ten, kto dovŕšil 18 rokov veku a je spôsobilý na právne úkony a má trvalý pobyt na území Slovenskej republiky.
3. Člen komisie sa ujíma svojej funkcie podpísaním sľubu tohto znenia: *„Sľubujem na svoju česť, že budem svedomite a nestranne vykonávať svoju funkciu a budem sa pritom riadiť Ústavou Slovenskej republiky a zákonmi.“*
4. Komisia je uznášaniaschopná, ak je prítomná nadpolovičná väčšina všetkých jej členov. Na platnosť uznesenia je potrebná väčšina hlasov prítomných členov. Pri rovnosti hlasov sa návrh považuje za odmietnutý. O priebehu rokovania vyhotoví komisia zápisnicu.
5. Komisia si na svojom prvom zasadnutí určí zo všetkých jej členov komisie svojho predsedu a podpredsedu žrebovom. Žrebovanie riadi najstarší člen komisie.

#### **čl. 9**

#### **Miestna komisia**

1. Referendum riadi miestna komisia.

---

<sup>12</sup> § 3 ods. 1 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

2. Mestské zastupiteľstvo zriaďuje miestnu komisiu a volí jej členov a náhradníkov. V zložení miestnej komisie sa prihliada na zastúpenie politických strán, politických hnutí a nezávislých poslancov v mestskom zastupiteľstve. Ďalšieho člena a náhradníka miestnej komisie môže delegovať primátor. Ak bolo referendum vyhlásené na základe petície občanov, môže delegovať jedného člena a jedného náhradníka aj petičný výbor za referendum. Oznámenie o delegovaní člena a náhradníka sa doručí mestu v lehote uvedenej v uznesení o vyhlásení referenda.
3. Oznámenie o delegovaní člena a náhradníka možno doručiť v listinnej forme alebo elektronicky. Lehota na doručenie oznámenia sa končí v posledný deň lehoty o 16.00 hod. Na oznámenia doručené po uplynutí tejto lehoty sa neprihliada.
4. Prvé zasadanie miestnej komisie sa uskutoční v lehote uvedenej v uznesení o vyhlásení referenda; zasadanie zvoláva primátor.
5. Členstvo v miestnej komisii zaniká dňom doručenia písomného oznámenia člena o vzdaní sa funkcie primátorovi, ktorý povolá náhradníka v prípade, ak by klesol počet členov pod minimálny počet. Ak sa počet jej členov zníži pod päť a nie je náhradník, chýbajúcich členov vymenúva primátor. Členstvo v miestnej komisii zaniká aj vtedy, ak člen nezloží sľub najneskôr desať dní pred dňom konania referenda; to sa netýka náhradníka.
6. Miestna komisia
  - a) dohliada na dodržiavanie všeobecne záväzných právnych predpisov pri príprave a vykonaní referenda;
  - b) spolupracuje s osobami poverenými organizačno-technickým zabezpečením referenda pri príprave referenda;
  - c) dohliada na pripravenosť okrskových komisií zabezpečovať úlohy podľa tohto nariadenia;
  - d) rozhoduje o sťažnostiach proti postupu okrskových komisií;
  - e) dozerá na priebeh a zisťovanie výsledkov hlasovania v okrskoch;
  - f) dohliada na spracovanie výsledkov hlasovania;
  - g) vyhotovuje zápisnicu o výsledku hlasovania;
  - h) odovzdáva dokumenty z referenda do úschovy mestu;
  - i) plní ďalšie úlohy vyplývajúce z tohto nariadenia.

## **čl. 10** **Okrsková komisia**

1. Do okrskovej komisie môže delegovať jedného člena a jedného náhradníka primátor, každá politická strana a politické hnutie, ktoré je zastúpené v zastupiteľstve a jedného člena a jedného náhradníka nezávislí poslanci v mestskom zastupiteľstve (spolu jedného). Ak bolo referendum

vyhlásené na základe petície občanov, môže delegovať jedného člena a jedného náhradníka aj petičný výbor za referendum.

2. Oznámenie o delegovaní člena a náhradníka sa doručí mestu v lehote uvedenej v uznesení o vyhlásení referenda. Oznámenie o delegovaní člena a náhradníka obsahuje:

- a) meno, priezvisko a dátum narodenia člena s uvedením adresy, na ktorú možno doručovať písomnosti, číslo okrsku, v ktorom má byť členom okrskovej komisie;
- b) meno, priezvisko a dátum narodenia náhradníka s uvedením adresy, na ktorú možno doručovať písomnosti, číslo okrsku, v ktorom má byť členom okrskovej komisie;
- c) meno, priezvisko a podpis osoby
  - oprávnenej konať za politickú stranu, hnutie alebo poslanecký klub;
  - určenej pre styk s orgánom verejnej správy, ak ide o petičný výbor.

3. U členov komisií, ich náhradníkov a oprávnených osôb uvedených v písm. c) ods. 2 tohto článku sa odporúča uviesť v oznámení o delegovaní aj údaj o ich telefonickom kontakte a e-mailovej adrese za účelom zabezpečenia ich dostupnosti a možnosti lepšej komunikácie v priebehu prípravy a realizácie miestneho referenda.

4. Oznámenie o delegovaní člena a náhradníka možno doručiť v listinnej forme alebo elektronicky. Lehota na doručenie oznámenia sa končí v posledný deň lehoty o 16.00 hod. Na oznámenia doručené po uplynutí tejto lehoty sa neprihliada.

5. Ak okrsková komisia nie je utvorená spôsobom ustanoveným v odseku 1 alebo ak sa počet jej členov zníži pod päť a nie je náhradník, chýbajúcich členov vymenúva primátor.

6. Prvé zasadanie okrskovej komisie sa uskutoční v lehote uvedenej v uznesení o vyhlásení referenda; zasadanie zvoláva primátor.

7. Členstvo v okrskovej komisii zaniká dňom doručenia písomného oznámenia o odvolaní politickou stranou, hnutím alebo petičným výborom, ktorý ho delegoval alebo doručením písomného oznámenia člena o vzdaní sa funkcie primátorovi, ktorý povolá náhradníka. Členstvo v okrskovej komisii zaniká aj vtedy, ak člen nezloží sľub najneskôr päť dní pred dňom konania referenda; to sa netýka náhradníka.

8. Okrsková komisia

- a) zabezpečuje správny priebeh hlasovania;
- b) dopisuje voličov v deň konania referenda do zoznamu voličov;
- c) sčítava hlasy a vyhotovuje zápisnicu o priebehu a výsledku hlasovania vo volebnom okrsku;
- d) odovzdáva dokumenty z referenda do úschovy mesta.

## **čl. 11** **Zapisovateľ komisie**



1. Zapisovať komisie zabezpečuje organizačné a administratívne záležitosti súvisiace s prípravou a priebehom rokovania komisie a plní funkciu jej odborného poradcu. Zúčastňuje sa rokovania komisie. Pri rokovaní komisie má poradný hlas.
2. Zapisovateľ komisie skladá sľub tohto znenia: „*Sľubujem na svoju česť, že budem svedomite a nestranne vykonávať svoju funkciu a budem sa pritom riadiť Ústavou Slovenskej republiky a zákonmi.*“
3. Zapisovateľa miestnej a okrskovej komisie vymenúva a odvoláva primátor v dostatočnom časovom predstihu tak, aby mohol plniť úlohy podľa tohto nariadenia.

### **ČASŤ III.**

#### **KONANIE REFERENDA**

##### **čl. 12**

##### **Hlasovací lístok**

1. Na hlasovacom lístku je uvedený návrh alebo návrhy vo forme otázky označenej poradovým číslom. Pri každom návrhu je uvedená odpoveď „ÁNO“ a odpoveď „NIE“.
2. Na hlasovacom lístku sa ďalej uvedú slová: „REFERENDUM V MESTE BARDEJOV“, deň konania referenda a poučenie o spôsobe hlasovania.
3. Každý hlasovací lístok musí byť opatrený odtlačkom úradnej pečiatky mesta.
4. Vzor hlasovacieho lístka schvaľuje miestna komisia. Vyhotovenie a tlač hlasovacích lístkov zabezpečuje mestský úrad.
5. Mestský úrad zabezpečuje potrebný počet hlasovacích lístkov a ich doručenie okrskovým komisiám v deň konania referenda najneskôr jednu hodinu pred začatím hlasovania.

##### **čl. 13**

##### **Volebná miestnosť a jej vybavenie**

1. Pri vchode do volebnej miestnosti sa umiestňuje nápis „VOLEBNÁ MIESTNOSŤ“, nápis „MIESTNE REFERENDUM“ a číslo volebného okrsku.
2. Vo volebnej miestnosti sa umiestňuje na čelnú stenu štátna vlajka Slovenskej republiky a štátny znak.
3. Vo volebnej miestnosti musí byť volebná schránka, schránka na odloženie nepoužitých alebo nesprávne upravených hlasovacích lístkov, zoznam voličov a čisté tlačivá zoznamu voličov na dopísanie voličov, dostatočný počet hlasovacích lístkov s odtlačkom úradnej pečiatky mesta a dostatočný počet tlačív zapisnice okrskovej komisie o priebehu a výsledku hlasovania v okrsku.

4. Vo volebnej miestnosti alebo pred vchodom do volebnej miestnosti musí byť vystavený hlasovací lístok s označením „VZOR“ a informácia pre voliča o spôsobe hlasovania.
5. Volebná miestnosť musí byť vybavená osobitnými priestormi na úpravu hlasovacích lístkov a písacími potrebami na úpravu hlasovacích lístkov. Počet osobitných priestorov na úpravu hlasovacích lístkov určuje mesto s prihliadnutím na počet voličov vo volebnom okrsku.
6. Vybavenie volebnej miestnosti zabezpečuje mesto.

#### **čl. 14** **Začatie hlasovania**

1. Pred začatím hlasovania skontroluje predseda okrskovej komisie za prítomnosti členov komisie, či je volebná miestnosť vybavená podľa čl. 13 a či je volebná schránka, prenosná volebná schránka a schránka na odloženie nepoužitých alebo nesprávne upravených hlasovacích lístkov prázdna a zapečatí ich. Predseda okrskovej komisie vyhlási hlasovanie za začaté, ak nezistí nedostatky vo vybavení volebnej miestnosti alebo po ich odstránení.

#### **čl. 15** **Spôsob hlasovania**

1. Volič hlasuje v poradí, v akom sa dostaví do volebnej miestnosti. Volič hlasuje osobne, zastúpenie nie je prípustné.
2. Volič po príchode do volebnej miestnosti preukazuje svoju totožnosť platným občianskym preukazom. Okrsková komisia zakrúžkuje poradové číslo voliča v zozname voličov a vydá mu hlasovací lístok. Prevzatie hlasovacieho lístka potvrdí volič v zozname voličov vlastnoručným podpisom. Ak tak urobiť nemôže alebo ak prevzatie hlasovacieho lístka odmietne podpísať, predseda okrskovej komisie poznamená túto skutočnosť v zozname voličov. Okrsková komisia vykoná pri podpise voliča opatrenia na ochranu osobných údajov ostatných voličov zapísaných v zozname voličov. Ak volič nepreukáže svoju totožnosť do skončenia hlasovania, hlasovanie mu neumožní. To platí aj pre hlasovanie mimo volebnej miestnosti.
3. Voliča, ktorý sa v deň konania referenda dostaví do príslušnej volebnej miestnosti podľa miesta trvalého pobytu a nie je zapísaný v zozname voličov, dopisuje okrsková komisia do zoznamu voličov na základe predloženého občianskeho preukazu. Okrsková komisia vydá voličovi hlasovací lístok.
4. Voliča, ktorý sa v deň konania referenda dostaví do príslušnej volebnej miestnosti podľa miesta trvalého pobytu s rozhodnutím súdu podľa osobitného predpisu<sup>13</sup>, dopisuje okrsková komisia do zoznamu voličov po predložení občianskeho preukazu. Okrsková komisia vydá voličovi hlasovací lístok.

---

<sup>13</sup> § 10 ods. 2 zákona č. 180/2014 Z. z. o podmienkach výkonu volebného práva a o zmene a doplnení niektorých zákonov

5. Po prevzatí hlasovacieho lístka vstupuje volič do osobitného priestoru na úpravu hlasovacích lístkov. Voličovi, ktorý nevstúpi do osobitného priestoru na úpravu hlasovacích lístkov, okrsková komisia hlasovanie neumožní.
6. Volič v osobitnom priestore podľa odseku 5 upraví hlasovací lístok tak, že zakrúžkuje odpoveď „ÁNO“ alebo odpoveď „NIE“. Ak sa v referende rozhoduje o viacerých otázkach, platí uvedený spôsob označovania odpovede pre každú z otázok samostatne. Volič nie je povinný odpovedať na všetky referendové otázky.
7. Volič hlasuje tak, že po opustení osobitného priestoru podľa odseku 5 vloží upravený hlasovací lístok pre okrskovú komisiu do volebnej schránky.
8. Na požiadanie oprávneného voliča vydá okrsková komisia za nesprávne upravený hlasovací lístok nový hlasovací lístok. Nesprávne upravený hlasovací lístok vloží volič do schránky na odloženie nepoužitých hlasovacích lístkov.
9. Volič, ktorý nemôže sám upraviť hlasovací lístok pre zdravotné postihnutie alebo preto, že nemôže čítať alebo písať a oznámi pred hlasovaním túto skutočnosť okrskovej komisii, má právo vziať so sebou do osobitného priestoru na úpravu hlasovacích lístkov inú osobu spôsobilú upraviť hlasovací lístok podľa jej pokynov, takouto osobou nemôže byť člen okrskovej komisie.
10. Zo závažných, najmä zdravotných dôvodov, môže volič požiadať sám alebo prostredníctvom inej osoby mestský úrad a v deň konania referenda okrskovú komisiu o hlasovanie mimo volebnej miestnosti. V takomto prípade okrsková komisia vyšle k voličovi dvoch svojich členov s prenosnou volebnou schránkou a hlasovacími lístkami. Vyslaní členovia okrskovej komisie zabezpečia, aby bola zachovaná tajnosť hlasovania. Okrsková komisia zakrúžkuje poradové číslo voliča v zozname voličov ihneď po návrate členov komisie vyslaných s prenosnou volebnou schránkou vo volebnej miestnosti.
11. Závažnosť dôvodov na hlasovanie mimo volebnej miestnosti posudzuje okrsková komisia v každom prípade individuálne.
12. Volič, ktorý nemôže pre zdravotné postihnutie sám vložiť hlasovací lístok do volebnej schránky, môže požiadať, aby hlasovací lístok do volebnej schránky vložila iná osoba, nie však člen okrskovej komisie.
13. Volič je povinný odložiť nepoužitý hlasovací lístok alebo nesprávne upravený hlasovací lístok do schránky na odloženie nepoužitých alebo nesprávne upravených hlasovacích lístkov; ak ide o hlasovanie mimo volebnej miestnosti, volič nepoužité hlasovacie lístky alebo nesprávne upravené hlasovacie lístky znehodnotí pred členmi okrskovej komisie.

## **čl. 16** **Osobitné opatrenia**

1. Ak nastanú okolnosti, ktoré znemožňujú začať hlasovanie, pokračovať v ňom alebo ho skončiť, môže okrsková komisia posunúť začiatok hlasovania na neskoršiu hodinu alebo predĺžiť čas hlasovania. Celkový čas hlasovania však nesmie byť týmto opatrením skrátený. Ak je hlasovanie prerušené, zapečatí okrsková komisia nepoužité hlasovacie lístky, zoznam voličov a otvor na vkladanie hlasovacích lístkov na hlasovacej schránke a prenosnej hlasovacej schránke. Pri opätovnom začatí hlasovania predseda okrskovej komisie za prítomnosti členov komisie overuje neporušenosť pečatí. Okolnosti, ktoré znemožnili začať hlasovanie, pokračovať v ňom alebo ho skončiť, ako aj neporušenosť pečatí uvedie okrsková komisia v zápisnici o priebehu a výsledku hlasovania v okrsku.

#### **čl. 17**

#### **Poriadok vo volebnej miestnosti**

1. Za poriadok vo volebnej miestnosti zodpovedá predseda okrskovej komisie, počas jeho neprítomnosti jej podpredseda. Pokyny na zachovanie poriadku vo volebnej miestnosti a dôstojný priebeh hlasovania sú záväzné pre všetkých prítomných.

#### **čl. 18**

#### **Prítomnosť vo volebnej miestnosti**

1. Vo volebnej miestnosti majú právo byť prítomní okrem členov okrskovej komisie, jej zapisovateľa, členov a zapisovateľa miestnej komisie a voličov aj iné osoby – pozorovatelia, ktorí prejavili záujem o pozorovanie priebehu referenda a sčítavania hlasov. Pozorovateľ a môže z volebnej miestnosti vylúčiť okrsková komisia, len ak by bol ohrozený priebeh hlasovania, sčítavania hlasov alebo z dôvodu nedostatočnej kapacity volebnej miestnosti.
2. Pozorovatelia majú právo dohliadať na priebeh hlasovania a sčítavania hlasov a majú právo vyhotoviť si na vlastné náklady kópiu zápisnice okrskovej komisie. Právo vyhotoviť si kópiu zápisnice má aj každý člen okrskovej a miestnej komisie.

#### **čl. 19**

#### **Skončenie hlasovania**

1. Po uplynutí času určeného na hlasovanie môžu hlasovať už len tí voliči, ktorí sú vo volebnej miestnosti alebo pred ňou. Potom sa volebná miestnosť uzavrie a predseda okrskovej komisie vyhlási hlasovanie za skončené. Schránku určenú na nepoužité a nesprávne upravené hlasovacie lístky uloží na osobitné miesto tak, aby bola s nimi vylúčená manipulácia.

**ČASŤ IV.**  
**ZISTENIE A VYHLÁSENIE VÝSLEDKOV REFERENDA**

**čl. 20**  
**Postup po skončení hlasovania**

1. Po skončení hlasovania dá predseda okrskovej komisie zapečatiť nevydané hlasovacie lístky a potom dá otvoriť volebnú schránku. Ak okrsková komisia na žiadosť použila aj prenosnú volebnú schránku, obsah schránok po ich otvorení zmieša.
2. Okrsková komisia sčíta hlasovacie lístky a porovná ich počet so záznamami v zozname voličov. Hlasovacie lístky, ktoré nemajú náležitosti podľa § 16 ods. 6 okrsková komisia vylúči.

**čl. 21**  
**Posudzovanie platnosti hlasovacích lístkov**

1. Hlasovací lístok, ktorý nie je na predpísanom tlačive je neplatný.
2. Hlasovací lístok je neplatný, ak je pretrhnutý na dve alebo viac častí alebo nie je upravený stanoveným spôsobom, najmä ak nebola zakrúžkovaná žiadna odpoveď alebo boli zakrúžkované všetky odpovede. Hlasovací lístok však je platný, ak aspoň pri jednom návrhu bola zakrúžkovaná odpoveď „ÁNO“ alebo odpoveď „NIE“, nie však obe odpovede súčasne; ak v prípade ďalšieho návrhu boli zakrúžkované obe odpovede, na zakrúžkovanie týchto odpovedí sa neprihliada.
3. Poškodenie hlasovacieho lístka nemá vplyv na jeho platnosť. Na prečiarknutie a dopisovanie hlasovacieho lístka sa neprihliada.
4. V sporných prípadoch rozhoduje o platnosti hlasovacieho lístka okrsková komisia s konečnou platnosťou.

**čl. 22**  
**Sčítanie hlasov v okrskovej komisii**

1. Po vybratí hlasovacích lístkov z volebnej schránky okrsková komisia vylúči neplatné hlasovacie lístky a zistí počet hlasov „ÁNO“ a počet hlasov „NIE“ pre každý z návrhov. Výsledky uvádza v zápisnici o priebehu a výsledku hlasovania vo volebnom okrsku.

**čl. 23**  
**Zápisnica okrskovej komisie**

1. Okrsková komisia vyhotoví písomne zápisnicu o priebehu a výsledku hlasovania vo volebnom okrsku v dvoch rovnopisoch. Zápisnicu o priebehu a výsledku hlasovania vo volebnom okrsku podpisuje predseda, ostatní členovia okrskovej komisie a zapisovateľ komisie.

2. Okrsková komisia môže zápisnicu podľa odseku 1 vyhotoviť v elektronickej forme určenej mestom. Po vyhotovení zápisnice v elektronickej forme podpisuje dva rovnopisy vytlačenej zápisnice predseda a ostatní členovia okrskovej komisie. Následne elektronicky vyhotovenú zápisnicu zašle a jeden rovnopis vytlačenej a podpísanej zápisnice doručí miestnej komisii.
3. Okrsková komisia v zápisnici o priebehu a výsledku hlasovania vo volebnom okrsku uvádza:
  - a) čas začiatku a skončenia hlasovania, prípadne jeho prerušenia;
  - b) počet voličov zapísaných v zozname voličov;
  - c) počet voličov, ktorí sa zúčastnili na hlasovaní;
  - d) počet odovzdaných hlasovacích lístkov;
  - e) počet platných hlasovacích lístkov;
  - f) počet hlasov „ÁNO“ a počet hlasov „NIE“ pre každý z návrhov.
4. Pre zisťovanie účasti na referende je rozhodujúci počet voličov, ktorí prevzali hlasovací lístok na hlasovanie.
5. Ak niektorý z členov okrskovej komisie zápisnicu o priebehu a výsledku hlasovania vo volebnom okrsku nepodpíše, dôvody odmietnutia podpisu sa poznamenajú v zápisnici. Nepodpísanie zápisnice o výsledku hlasovania nemá vplyv na jej platnosť.

#### **čl. 24**

#### **Činnosť okrskovej komisie po podpísaní zápisnice**

1. Po podpísaní oboch rovnopisov zápisnice o priebehu a výsledku hlasovania v okrsku okrsková komisia bezodkladne doručí jeden rovnopis zápisnice miestnej komisii.
2. Okrsková komisia odovzdáva volebné dokumenty do úschovy mesta a ukončí svoju činnosť na pokyn miestnej komisie.

#### **čl. 25**

#### **Overovanie zápisnice miestnou komisiou**

Miestna komisia zisťuje výsledky referenda na podklade zápisníc okrskových komisií o priebehu a výsledku hlasovania v okrskoch. Ak vzniknú pochybnosti o údajoch uvedených v zápisnici, má právo vyžiadať si od okrskovej komisie vysvetlivky a iné informácie; zjavné chyby opravuje po dohode s predsedom a zapisovateľom okrskovej komisie, inak požiada okrskovú komisiu, aby zistené nedostatky odstránila. Pri tejto činnosti musia byť prítomní všetci členovia okrskovej komisie a taktiež zapisovateľ.

## **čl. 26** **Zápisnica miestnej komisie**

1. Miestna komisia vyhotoví zápisnicu o výsledku hlasovania v dvoch rovnopisoch. Zápisnicu o výsledku hlasovania podpisuje predseda, ostatní členovia miestnej komisie a zapisovateľ. Ak niektorý z členov miestnej komisie zápisnicu nepodpíše, dôvody odmietnutia podpisu sa poznamenajú v zápisnici. Nepodpísanie zápisnice o výsledku hlasovania nemá vplyv na jej platnosť.
2. Miestna komisia v zápisnici o výsledku hlasovania uvádza
  - a) počet volebných okrskov, výsledky hlasovania v jednotlivých okrskoch;
  - b) počet voličov zapísaných v zozname voličov;
  - c) počet voličov, ktorí sa zúčastnili na hlasovaní;
  - d) počet odovzdaných hlasovacích lístkov;
  - e) počet platných hlasovacích lístkov;
  - f) počet hlasov „ÁNO“ a počet hlasov „NIE“ pre každý z návrhov.

## **čl. 27** **Činnosť miestnej komisie po podpísaní zápisnice**

1. Po podpísaní oboch rovnopisov zápisnice o výsledku hlasovania predseda miestnej komisie jeden rovnopis odovzdá primátorovi.
2. Miestna komisia odovzdá volebné dokumenty do úschovy mestu.

## **čl. 28** **Platnosť výsledkov referenda**

Výsledky referenda sú platné, ak sa na ňom zúčastnila aspoň polovica oprávnených voličov a ak bolo rozhodnutie prijaté nadpolovičnou väčšinou platných hlasov účastníkov referenda.<sup>14</sup>

## **čl. 29** **Vyhlásenie výsledkov referenda**

1. Mesto vyhlási výsledky referenda do troch dní od doručenia zápisnice o výsledkoch hlasovania na úradnej tabuli mesta a na webovom sídle mesta.<sup>15</sup>
2. Vyhlásenie výsledkov referenda musí obsahovať
  - a) deň konania referenda;
  - b) počet voličov zapísaných v zozname voličov;

---

<sup>14</sup> § 11a ods. 8 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

<sup>15</sup> § 11a ods. 8 zákona č. 369/1990 ZB. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov

- c) počet voličov, ktorí sa zúčastnili na hlasovaní;
  - d) počet voličov, ktorí na návrh odpovedali „ÁNO“;
  - e) počet voličov, ktorí na návrh odpovedali „NIE“;
  - f) konštatovanie, či ide o platné referendum a ktorý návrh alebo návrhy boli v referende prijaté.
3. V prípade viacerých návrhov sa údaje podľa odseku 1 písm. d) a e) uvádzajú osobitne pre každý návrh.

## **ČASŤ V.**

### **ZABEZPEČENIE VOLIEB A ÚSCHOVA VOLEBNÝCH DOKUMENTOV**

#### **čl. 30**

##### **Materiálne a personálne zabezpečenie volebných komisií, úhrada výdavkov**

1. Materiálne prostriedky potrebné na činnosť komisií a osoby na organizačnú a technickú prípravu volieb a ich vykonanie zabezpečuje mesto.
2. Výdavky spojené s referendom sa uhrádzajú z rozpočtu mesta.

#### **čl. 31**

##### **Nároky členov volebných komisií**

1. Člen okrskovej komisie, člen miestnej komisie, zapisovatelia komisií a personál zabezpečujúci organizačno-technické zabezpečenie priebehu referenda majú za deň konania referenda nárok na odmenu. Odmenu členom komisií a zapisovateľom komisií vyplatí mesto do 30 dní od skončenia činnosti komisií.
2. Člen okrskovej komisie, člen miestnej komisie a zapisovatelia komisií majú za deň konania referenda nárok na odmenu vo výške 77 % zo sumy, ktorá pripadá na jeden pracovný deň z priemernej mesačnej mzdy zamestnanca v národnom hospodárstve za posledný kalendárny štvrtrok pred kalendárnym štvrtrokom, v ktorom sa koná referendum.<sup>16</sup>

#### **čl. 32**

##### **Úschova volebných dokumentov**

---

<sup>16</sup> § 5 Vyhlášky MV SR č. 308/2015 Z. z. o výdavkoch spojených s voľbami



1. Komisie odovzdávajú volebné dokumenty do úschovy mestu. O odovzdaní volebných dokumentov sa vyhotoví protokol, ktorého súčasťou sú zoznamy odovzdávaných volebných dokumentov. Protokol podpíšu predsedovia príslušných komisií a osoby zodpovedné za ich prevzatie.
2. Na sprístupňovanie volebných dokumentov sa použije osobitný predpis.<sup>17</sup>

## **ČASŤ VI.**

### **ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

#### **čl. 33**

#### **Kampaň pred referendom a obmedzenia súvisiace s konaním referenda**

1. Po vyhlásení referenda môže byť vykonávaná kampaň oprávnených voličov za súhlasné, či nesúhlasné hlasovanie o otázke, ktorá sa obyvateľom mesta predkladá na rozhodnutie. V deň konania referenda je presvedčanie za určitý spôsob hlasovania v referende neprípustné slovom, písmom, zvukom, obrazom, či inak v budove a v okolí 100 m od budovy, kde sa referendum koná.
2. Zverejňovať výsledky prieskumu verejnej mienky, ktoré sa týkajú otázok predložených v miestnom referende, možno najneskôr 48 hodín pred dňom konania referenda.
3. Členovia všetkých komisií a zapisovatelia nesmú poskytovať informácie o priebehu a výsledkoch hlasovania až do podpísania zápisnice o výsledku hlasovania.
4. V deň konania referenda je až do skončenia hlasovania zakázané zverejňovať výsledky prieskum hlasovania.
5. Pre oblasti neupravené týmto nariadením platia primerane ustanovenia všeobecne záväzných právnych predpisov.<sup>18</sup>

#### **čl. 34**

#### **Účinnosť**

1. Mestské zastupiteľstvo v Bardejove sa na tomto všeobecne záväznom nariadení uznieslo dňa .....11.2019 uznesením č. ..../2019.

---

<sup>17</sup> § 39 ods. 3 zákona č. 180/2014 Z. z. o podmienkach výkonu volebného práva a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

<sup>18</sup> najmä zákon č. 180/2014 Z. z. o podmienkach výkonu volebného práva a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

2. Zmeny a doplnky tohto všeobecne záväzného nariadenia schvaľuje Mestské zastupiteľstvo v Bardejove.
3. Návrh tohto všeobecne záväzného nariadenia bol zverejnený na pripomienkovanie občanmi na úradnej tabuli a na internetovej stránke dňa 8.10.2019.
4. Prijaté všeobecne záväzné nariadenie bolo zverejnené na úradnej tabuli a na internetovej stránke dňa ....11.2019.
5. Toto všeobecne záväzné nariadenie nadobúda účinnosť dňa 01.01.2020.
6. Týmto nariadením sa ruší Všeobecne záväzné nariadenie mesta Bardejov č. 105/2010 zo dňa 11.11.2010.

V Bardejove, dňa ....11..2019

MUDr. Boris Hanuščak  
primátor mesta

